

	Página		Página
Noticias Propias	1196	<i>temprana por S. agalactiae con los observados en estudios anteriores.</i>	1231
Editoriales	1197		
■ SIIC Informa	1200		
Expertos Invitados			
■ Revisiones			
Diagnóstico diferencial entre isquemia de miocardio por arteriopatía coronaria y espasmo coronario relacionado con síndrome HELLP		Pleiotropía en familias con leucemia linfocítica crónica	
<i>Presentamos el primer caso comunicado de una embarazada de edad avanzada con hipertensión inducida por el embarazo y síndrome HELLP que presentó dolor torácico y cambios transitorios del segmento ST periparto, lo que planteó el dilema diagnóstico entre enfermedad coronaria y un espasmo de las coronarias asociado con el síndrome HELLP.</i>	1204	<i>La pleiotropía de la leucemia linfocítica crónica indica la aparición de otros tipos de enfermedades linfoproliferativas en ancestros del probando.</i>	1236
		Descompressão endoscópica do túnel do carpo	
Asociación entre los trastornos reno-urétero-vesicales y las enfermedades alérgicas		<i>O tratamento cirúrgico convencional da síndrome do túnel do carpo provou ser altamente resolutivo, além de simples e seguro. O objetivo deste trabalho é, além de apresentar as bases teóricas do uso desta técnica cirúrgica, revisar as mais recentes publicações sobre o tema.</i>	1242
<i>Este artículo describe algunas alteraciones comunes reno-urétero-vesicales que se asocian a enfermedades alérgicas. Se describen las interacciones inmunológicas de los procesos inflamatorios que podrían favorecer la expresión del perfil Th2 en estas patologías, así como el posible papel del factor de necrosis tumoral alfa en el desencadenamiento simultáneo de síntomas renourinarios y alérgicos.</i>	1208	Estudio clínico y molecular de adenovirus que causan conjuntivitis esporádicas	
		<i>En este trabajo se comprobó que la quemosis grave y la faringitis son datos semiológicos que podrían identificar una infección por adenovirus.</i>	1248
Deficiência de magnésio na resistência à insulina, síndrome metabólica e diabetes mellitus		Aspectos clínicos y moleculares de los tumores hipofisarios	
<i>Este artigo revisa os principais trabalhos publicados relacionando os temas: magnésio, resistência insulínica diabetes mellitus e síndrome metabólica, além (además) de tratar de dados ainda (datos todavía) não publicados sobre a prevalência de hipomagnesemia e deficiência intra-celular do íon em pacientes com SM.</i>	1213	<i>Presentamos nuestra experiencia a lo largo de los años sobre el tratamiento de los tumores hipofisarios. Describimos de qué modo, por los cambios constantes en los estándares farmacoterapéuticos, evaluamos la eficacia y la tolerabilidad de diferentes fórmulas (bromocriptina, quinagolida y cabergolina) en prolactinomas y en pacientes con acromegalia (análogos de la somatostatina: octreotida LAR y lanreotida).</i>	1250
Estado actual del tratamiento quirúrgico de la valvulopatía aórtica con prótesis mecánicas		Interleucina 10 produzida por gestantes infectadas pelo HIV-1 diminui a replicação viral: efeito amplificado pela terapia anti-retroviral	
<i>El objetivo de este artículo es ofrecer una actualización de la valvulopatía aórtica y su tratamiento quirúrgico con prótesis mecánicas.</i>	1217	<i>O estudo aqui reportado teve como objetivo investigar os eventos moleculares relacionados à ação anti-HIV-1 da IL-10 e o impacto da terapia anti-retroviral sobre este fenômeno.</i>	1255
Importancia de los anticuerpos antifosfolípidos en el compromiso renal de los pacientes con nefritis lúpica		■ Entrevistas a Expertos	
<i>La influencia de los anticuerpos antifosfolípidos (Ac aFL) sobre la historia natural de la nefritis lúpica está lejos de ser claro. En teoría, las lesiones renales histológicas producidas por Ac aFL así como la aparición de hipertensión arterial persistente en una cantidad importante de pacientes positivos para Ac aFL con nefritis lúpica deben considerarse elementos de predicción de mal pronóstico renal.</i>	1222	Características del embarazo en pacientes que realizan diálisis	
		<i>En la última década parece haber disminuido la pérdida de embarazos en pacientes sometidas a diálisis, pero aún sigue siendo alta, cercana al 50%. El seguimiento obstétrico debe ser intensivo y por grupos especializados en el embarazo de alto riesgo.</i>	1260
Incidencia, factores de riesgo, causas y prevención de las fracturas de cadera en la insuficiencia renal crónica terminal		■ Papelnet SIIC	
<i>La incidencia de fracturas de cadera en los pacientes con insuficiencia renal crónica terminal en diálisis es de aproximadamente cuatro veces la de la población general. La prevención de las caídas podría ser una herramienta valiosa para usar en esta población.</i>	1227	Mortalidade neonatal associada à asfíxia perinatal	
		<i>A asfíxia perinatal ainda contribui de maneira importante para a mortalidade neonatal, que, por sua vez, é um dos principais componentes da mortalidade de crianças menores de 5 anos. Grande parte dos óbitos neonatais precoces associados a processos asfíxicos é evitável.</i>	1262
■ Originales		La interleucina 6 es una citocina involucrada en la inmunopatogénesis de la queratoconjuntivitis adenoviral	
Detección de <i>Streptococcus agalactiae</i> en embarazadas y su importancia en la prevención de la sepsis neonatal temprana		<i>La interleucina 6 es una de las citocinas responsables de la respuesta inflamatoria ocular y de las manifestaciones clínicas de la queratoconjuntivitis por adenovirus. Su producción local probablemente sea consecuencia de la interacción entre el virus y los receptores tipo toll.</i>	1262
<i>Estudiamos la colonización vagino-rectal por <i>Streptococcus agalactiae</i> en embarazadas, comparando el porcentaje de colonización y la eficacia de la profilaxis de la sepsis neonatal</i>		Localización del ganglio centinela "natural" en el carcinoma de laringe e hipofaringe	
		<i>El examen histopatológico intraoperatorio simple de los ganglios «centinela» en el carcinoma de laringe e hipofaringe</i>	

	Página	Página
<i>permitiría a los cirujanos controlar la difusión locorregional de la neoplasia y reducir la disección cervical total.</i>	1262	
Comparación de los trastornos de la voz con el Voice Handicap Inventory Index		
<i>El Voice Handicap Inventory es bien conocido porque refleja el efecto de minusvalía producido por los trastornos de la voz, pero no puede ser utilizado para comparar distintas enfermedades vocales. Al aplicar un factor de ponderación se puede facilitar la comparación de la gravedad de estas dolencias. Esto puede ser interesante para determinar el apoyo económico de los terceros pagadores.</i>	1262	
Establecen pautas latinoamericanas para el diagnóstico y tratamiento de la tuberculosis farmacorresistente		
<i>Un panel de expertos latinoamericanos en tuberculosis farmacorresistente estableció por consenso y en un contexto regional un conjunto de lineamientos para el diagnóstico y tratamiento de esta enfermedad.</i>	1263	
¿Podemos utilizar ácidos grasos omega 3 poliinsaturados en la prevención y el tratamiento de la depresión comórbida en pacientes con diabetes mellitus tipo 2? Revisión de las pruebas		
<i>El suplemento de ácidos grasos poliinsaturados omega 3, ácido eicosapentaenoico en particular, puede ser una herramienta segura y útil para reducir la incidencia de depresión y tratarla en la diabetes tipo 2.</i>	1263	
Terapia de biorretroalimentación en la disfunción anorrectal		
<i>La terapia de biorretroalimentación debería ser el tratamiento de elección en la defecación disinérgica de los adultos constipados.</i>	1263	
Aptitud aeróbica en niños y adolescentes con diabetes mellitus tipo 1: ¿Factores nocivos biológicos o conductuales?		
<i>La brecha en la aptitud aeróbica, medida con la escala Physical Working Capacity 170, entre las niñas con diabetes tipo 1 y las niñas sanas se hace incluso más pronunciada con la maduración puberal.</i>	1263	
Diagnóstico de la infección por <i>Helicobacter pylori</i> con la prueba rápida de la ureasa y la histología		
<i>No es recomendable el uso exclusivo de la prueba rápida de la ureasa en el diagnóstico de <i>H. pylori</i> en pacientes que han utilizado previamente inhibidores de la bomba de protones.</i>	1264	
Hormonoterapia de reposición y riesgo de enfermedades neurodegenerativas		
<i>Esta revisión presenta algunos de los hallazgos y adelantos más recientes en los estudios de ciencias básicas, ensayos clínicos aleatorizados e investigación epidemiológica sobre los efectos neuroprotectores potenciales de la hormonoterapia de reposición en las enfermedades de Alzheimer y de Parkinson y en la demencia asociada al VIH.</i>	1264	
Crónicas de autores		
El papel de la grelina en la homeostasis energética de las personas mayores		
<i>Existe un ligero declinar de los niveles de grelina con la edad a partir de los 70 años, aunque su relevancia clínica debe estudiarse con mayor profundidad. Asimismo, los niveles de grelina se correlacionan con la fuerza muscular, por lo que podrían actuar como un indicador de robustez o fragilidad, también son necesarios más estudios en este sentido.</i>	1265	
Asesoramiento prenatal mediante ecografía 2D, 3D multiplanar y RNM fetal de la fosa posterior fetal		
<i>Según nuestra experiencia, basada en dos casos clínicos donde la fosa posterior aparecía anormalmente aumentada, aplicamos dos novedosas técnicas tales como la ecografía 3D multiplanar y la RNM fetal y comprobamos que su precisión diagnóstica es similar.</i>	1266	
Lesiones anorrectales en pacientes VIH positivos que reciben TARGA		
<i>Las lesiones anorrectales más frecuentes en pacientes VIH positivos que reciben TARGA son el condiloma acuminado y la fisura anal. La condilomatosis anal está asociada al uso de lopinavir/ritonavir. Se sugiere el rastreo de estas lesiones causadas por el papilomavirus humano en los pacientes VIH positivos/sida que usan inhibidores de la proteasa.</i>	1266	
Genotipagem do HIV em mulheres profissionais do sexo no estado de Santa Catarina		
<i>A frequência de HIV nessa população foi de 6.7%. O teste de genotipagem para o HIV, realizado em quatro amostras, detectou em três delas o subtipo C, que é predominante na África e Ásia, e em uma o subtipo B, prevalente no Brasil, EUA e Europa. Os resultados sugerem que o Porto de Imbituba pode ser uma das portas de entrada para do HIV-1 subtipo C no Brasil.</i>	1266	
100 anos de estudo sobre o abuso sexual em crianças e adolescentes		
<i>Médico e peritos-legistas precisam atuar de maneira entrosada, trocando informações de suma importância para auxiliar na elucidação dos casos suspeitos de abuso sexual. Há necessidade da criação e manutenção de equipes multidisciplinares capazes de atuar nas diferentes frentes do problema. As estruturas policial e judiciária precisam ser modificadas para possibilitar o seguimento dos casos registrados.</i>	1270	
Casos Clínicos		
"MICE" cardíaco, uma doença iatrogénica		
<i>A histogénese desta entidade ainda permanece controversa.</i>	1272	
		
Colegas Informan		1274
Cartas a SIIC		1284
Instrucciones para los autores		1286
Salud al margen		1294

	Page		Page
SIIC's News	1196	Pleiotropy in families with chronic lymphocytic leukemia	
Editorial	1197	<i>Pleiotropy to chronic lymphocytic leukaemia denotes the appearance of other types of lymphoproliferative disease in ancestors to the proband.</i>	1236
 SIIC Informs	1200	Endoscopic carpal tunnel release	
Invited Experts		<i>The conventional surgical treatment of the carpal tunnel syndrome has proved to be highly effective, safe and simple. This paper aims to present the theoretical basis and the most recent reported data about the use of this surgical technique.</i>	1242
 Reviews		Clinical and molecular study of adenovirus causing sporadic conjunctivitis	
Diagnostic dilemmas: myocardial ischemia due to coronary artery disease versus HELLP syndrome-related coronary artery spasm		<i>This article shows that the presence of severe chemosis and pharyngitis represents exploratory data that could identify a true infection by Ad.</i>	1248
<i>Here, we present the first reported case of an advanced maternal age pregnant patient with underlying pregnancy induced hypertension and the HELLP syndrome who developed peripartum chest pain and transient ST-segment changes raising the diagnostic dilemma between coronary artery disease versus HELLP syndrome-associated coronary artery spasm.</i>	1204	The clinical and molecular aspects of our experience with pituitary tumours	
Association of kidney, ureter and bladder disorders with allergy		<i>We present our experience over the years with the treatment of pituitary tumours. We describe how, with constant changes of pharmacotherapy standarts, we were evaluating the efficacy and tolerability of different formulations (bromocriptine, quinagolide and cabergoline) in prolactinomas as well as in patients with acromegaly (somatostatin analogues - octreotide LAR and lanreotide).</i>	1250
<i>This document mentions some common kidney, ureter and/or bladder disorders that have been associated with allergy. Immunologic interactions of inflammatory processes that might favor the expression profile of Th2 in these diseases are hereby described, as well as the potential role that TNF-alpha might have in the triggering of both kidney/urinary tract disorders and allergic symptoms.</i>	1208	Interleukin 10 produced by HIV-1-infected pregnant women reduces viral replication: effect enhanced by anti-retroviral therapy	
Magnesium deficiency on insulin resistance, metabolic syndrome and diabetes mellitus		<i>The study reported here, aimed to investigate the molecular events involved in the anti-HIV-1 action of IL-10 and the impact of anti-retroviral therapy on this phenomenon.</i>	1255
<i>This article reviews the main papers published regarding these issues: magnesium, insulin resistance, diabetes mellitus and metabolic syndrome, besides reviewing data still unpublished on the prevalence of hypomagnesemia and intracellular depletion of the ion in MS patients.</i>	1213	 Interviews to Experts	1260
Aortic valve disease and current state of the surgical management with mechanical prostheses		 SIIC Papelnet	1262
<i>The aim of this article is to analyze the current state of aortic valve disease and its surgical management with mechanical prostheses.</i>	1217	 Author's Chronicles	1265
Antiphospholipid antibodies and kidney involvement in patients with lupus nephritis		 Case Reports	1272
<i>The impact of aPL Ab on the natural history of lupus nephritis is still far from being clarified. Theoretically the histologic renal lesions caused by aPL Ab as well as the development of persistent arterial hypertension in a consistent number of aPL Ab positive patients with LN should be considered as predictors of a bad renal outcome.</i>	1222	 Colleagues Inform	1274
Hip fractures in patients with end stage renal disease: incidence, risk factors, causes and prevention		 Letters to SIIC	1284
<i>The incidence of hip fractures in patients with end stage renal disease in dialysis is approximately four times that of the general population. Fall prevention could be a valuable tool to use in the dialysis population to protect them from the morbidity and mortality produced by hip fractures.</i>	1227	 Guidelines for Authors	1286
 Original Articles		 Beyond Health	1294
Detection of <i>Streptococcus agalactiae</i> in pregnant women. Impact on prophylaxis of early-neonatal sepsis			
<i>Streptococcus agalactiae vagino-rectal colonization in pregnant women are studied, comparing percentage of colonization and efficacy of intrapartum prophylaxis of early-neonatal sepsis for S. agalactiae with results of previous studies.</i>	1231		